

Otto Lilienthal, der Erfinder des Flugzeuges

Zu seinem 30. Todestage

Heute, wo das Flugzeug die Welt erobert hat und noch ungeahnte Zukunftsmöglichkeiten bietet, wo gewaltige Flugfabriken für den Bau dieser Flugzeuge errichtet sind und Tausende von Arbeitern beschäftigt, kann man sich nur schwer eine Vorstellung davon machen, wie der Mensch gearbeitet hat, der zu dieser großen technischen Entdeckung die Menschheit den Sprungschritt geschafften hat.

Unter dieser Rubrik erscheint eine Serie von Sonderartikeln über Gesundheits- und gesundheitliche Maßnahmen aus der Feder von Herrn Dr. Th. Schaps, einem amerikanischen Arzte, der in Deutschland studiert und hernach noch während des Weltkrieges in deutschen Lazaretten reiche Erfahrungen gesammelt hat.

Unser Hausarzt

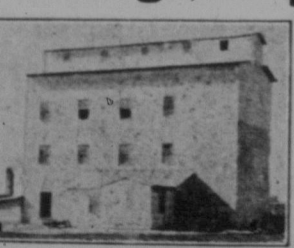
Unter dieser Rubrik erscheint eine Serie von Sonderartikeln über Gesundheits- und gesundheitliche Maßnahmen aus der Feder von Herrn Dr. Th. Schaps, einem amerikanischen Arzte, der in Deutschland studiert und hernach noch während des Weltkrieges in deutschen Lazaretten reiche Erfahrungen gesammelt hat.

Der Zweck der Kropf-Operation ist die vergrößerte Kropfgröße derart zu reduzieren, daß nur so viel normales Kropfgewebe zurückgelassen wird, als zur Aufrechterhaltung der Kropffunktion unbedingt notwendig ist.

Die unsicheren französischen Bahnen

Paris, 24. Sept. — Bei einem Vorknüllereil auf der Paris-Rouen-Linie wurden sechs Personen getötet und 18 verletzt. Einer der Toten ist ein amerikanischer Student.

The Melville Milling Co.



mahlt das beste und gesündeste Mehl

Farmer bringt Euch Getreide zu uns. Wir kaufen und verkaufen alle Arten von Getreide.

L. LERCHER, Eigentümer.

Mark, der Verkaufspreis betrug 6000 Mark, von denen aber 5000 Mark die eigenen Unkosten darstellten. Die Künftiger der Erfindung waren die glücklichen Käufer. Aber Lilienthal kümmerte sich darum nicht. Ihm war es hauptsächlich darum zu tun, Mittel in die Hand zu bekommen, da sein Sinn auf andere Ziele gerichtet war, als darauf, sich durch Ausbeutung eines flugigen Gedankens müde eine Lebensrente zu sichern.

Unter dieser Rubrik erscheint eine Serie von Sonderartikeln über Gesundheits- und gesundheitliche Maßnahmen aus der Feder von Herrn Dr. Th. Schaps, einem amerikanischen Arzte, der in Deutschland studiert und hernach noch während des Weltkrieges in deutschen Lazaretten reiche Erfahrungen gesammelt hat.

Kropf (Weiter).

Von Dr. Th. Schaps, 2374 Lincoln Ave., Chicago, Ill.

Kropf-Operationen.

An der Verringerung der Operationsgefahren, also auch der Kropf-Operationen, nimmt die mehr und mehr auch in diesen Tagen in Gebrauch kommende Verwendung der 'örtlichen' Betäubung (lokale Anästhesie) einen gewichtigen Anteil.

Der Zweck der Kropf-Operation ist die vergrößerte Kropfgröße derart zu reduzieren, daß nur so viel normales Kropfgewebe zurückgelassen wird, als zur Aufrechterhaltung der Kropffunktion unbedingt notwendig ist.

The Capital Barber Shop

1757 Hamilton Street, R. K. Horn, Eigentümer. Große Billiardhalle. — Weichhaferbad. — Zigarren und Tabak. Privatabteilungen für Damen. Nur Raucherling telefoniere 7758

MY WARDROBE

1862 Hamilton Street, Regina, Sask. Dyers, Cleaners, Furriers. Ein Empfangsagent in jeder Stadt in Saskatchewan.

SASKATCHEWAN WELL DRILLING CO.

W. I. Cowley. Wir bohren Brunnen in allen Größen, irgend einer Tiefe und überall. Wir haben die neuesten wissenschaftlichen Instrumenten um unterirdische Ströme zu entdecken. Phone 2282. 2450 Arkinson Str., Regina, Sask.

Bankkontraktor

für Stadt und Land. Sprechet persönlich vor, telephoniert oder schreibt an. JOSEPH GLEISINGER. 1745 Ottawa Str., Regina, Sask. Phone 4374

ebenfalls, wenn überhaupt, auch jetzt noch nur geringfügig mit Aussicht auf Erfolg behandelt werden. Indikationen zur Kropf-Operation sind: Behinderung von Atmung und vom Schlaf, Behinderung in Blutzirkulation, Fohedow-Erkrankungen und endlich auch die durch Kropf bedingte Entzündung. Da mit nur 1 bis 1 1/2 Zentimetern (Zoll) des Halses des Rumpfes (Hals) zu rechnen ist, wie der Durchmesser an der großen europäischen Kliniken in Kropfoperationen zuletzt zu sein pflegte, ist die Kropfoperation, verglichen mit anderen Heilmethoden, doch immer die sicherste und erfolgreichste.

Polen und Litauen liegen sich in den Haaren

Warschau, Litauen, 26. Sept. — Nach Meldungen der jüdischen Telegraphenagentur hat die litauische Regierung ihren diplomatischen Vertretern im Ausland Mitteilungen zugesandt, deren Natur einen Kriegswahrscheinlichkeitscharakter hat. Die litauische Regierung hat die litauische Regierung angewiesen, den Regierungen, bei denen sie akkreditiert sind, eine Denkschrift vorzulegen, in der auf militärische Vorbereitungen, die angeblich in Polen im Gange seien, hingewiesen wird.

Exema

Es macht nichts aus, daß Sie schon probiert haben oder wie oft Sie schon erkrankt sind, denn diese Krankheit tritt immer wieder auf, wenn Sie nicht die richtige Behandlung erhalten. ECZEMA REMEDY CO. 842 B. 2. Street, Medicine Hat, Alta.

Portionen



Journalist: Herr Witt, an dieser Stelle war doch früher ein fiktives Echo! Witt: Ja, ja, aber erst vom ersten Juli ab!

— Stach und Gegenstich. Die junge Frau möchte doch zu gerne verheiratet und eines Morgens erzählt sie ihrem Gatten: „Du, Wänette, weißt du, was ich heute nacht geträumt habe? Wir sind nach Mexiko gefahren!“ „Eigentlich“, sagt der, „hast du ein ganzes, was man so träumen kann. Ich träumte, wir sind gerade wieder zurückgekommen.“

The Capital Barber Shop

1757 Hamilton Street, R. K. Horn, Eigentümer. Große Billiardhalle. — Weichhaferbad. — Zigarren und Tabak. Privatabteilungen für Damen. Nur Raucherling telefoniere 7758

MY WARDROBE

1862 Hamilton Street, Regina, Sask. Dyers, Cleaners, Furriers. Ein Empfangsagent in jeder Stadt in Saskatchewan.

SASKATCHEWAN WELL DRILLING CO.

W. I. Cowley. Wir bohren Brunnen in allen Größen, irgend einer Tiefe und überall. Wir haben die neuesten wissenschaftlichen Instrumenten um unterirdische Ströme zu entdecken. Phone 2282. 2450 Arkinson Str., Regina, Sask.

Bankkontraktor

für Stadt und Land. Sprechet persönlich vor, telephoniert oder schreibt an. JOSEPH GLEISINGER. 1745 Ottawa Str., Regina, Sask. Phone 4374

Keine Anzeigen des „Courier“

Kirchen-Anzeigen

Katholische Gottesdienste in der St. Marien-Kirche, Regina, Sask. Am Sonntag, den 10. d. M., um 8 Uhr 15 Minuten, die Hochmesse, um 10 Uhr 15 Minuten die Messe mit Segen, um 11 Uhr 15 Minuten die Messe mit Segen, um 12 Uhr 15 Minuten die Messe mit Segen.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Kanada. — Zimmer 301-303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Fife Avenue, gegenüber City Hall, Regina, Sask. J. Emil Doerr, W. B. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE

A. H. Tingley, A. G. J. C. Malone. Rechtsanwölter, Advokaten u. Notare. 906-7 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask. In Verbindung mit dem Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut

Advokaten, Rechtsanwölter, Notare. Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Griechisch, Hebräisch, Arabisch, Persisch, Türkisch, Russisch, Polnisch, Ungarisch, Rumänisch, Serbisch, Kroatisch, Slowenisch, Griechisch, Hebräisch, Arabisch, Persisch, Türkisch, Russisch, Polnisch, Ungarisch, Rumänisch, Serbisch, Kroatisch, Slowenisch.

A. ALLAN FISHER

Advokat, Rechtsanwalt, Offizieller Notar. 1011-12 McCallum-Hill Bldg., Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean

Rechtsanwölter, Notare, u. a. 1863 Scarth Str., Regina, Sask. A. G. MacKinnon, B.A., J. A. Rutherford, B.A., J. H. MacLean, B.A., LL.B.

N. W. SCHAFFER

Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtsfällen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co.

Rechtsanwälte, Advokaten u. a. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Park Bldg. — James Balfour, A. G., Charles H. Hoffman, Rechtsanwölter für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.

Advokat, Advokat und Notar. Büros in Cupar und Southey, Zweigstellenbüros in Dujart am Dienstag und Freitag.

J. D. AARON

Rechtsanwalt, Advokat, Offizieller Notar. 412 Weisman Chambers, Regina, Sask. Spricht deutsch.

DR. G. W. SAHLMARK

Arzt — Chirurg — Geburtshilfe. Office 113 Weisman Chambers, Phone 6003 — Ref. 6055, Regina, Sask.

CHIROPRACTOR

Wir werden erkannt sein über die schnelle Beseitigung der Schmerzen, wenn Sie die richtige Behandlung nehmen. Wir sind in allen Zweigen der Chiropraktik, Rücken- und Halswirbelsäule, Kopf, Hals, Brust, Rücken, Gelenke, Nerven, Blutkreislauf, Verdauung, Atmung, etc.

THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP

340 Second Ave. South, Saskatoon, Sask. Sendet uns eure Polsterarbeiten. Wir verlangen die Preispapier.

J. P. FRASZ

Sask. Offizieller Notar und Versicherungs-Agent. Rechtsgültige Dokumente angefertigt: Agreements, Transfers, Mortgages, Leases, Discharges, Testaments, etc.

Dr. R. H. LAYNG, D.D.S., L.D.S.

Zahnarzt und Mundarzt. 612 McCallum-Hill Bldg., Regina. Büros von 9 morgens bis 6 abends. Besondere Stunden für Auswärtige. Abends durch Besprechung. Telefon: Büro 8368, Reid. 6770.

Optiker

O. S. McGinn, Optiker. 813-814 McCallum-Hill Geb. Regina, Sask.

Photographen

Koffe's Atelier, Regina. Großes photographisches Atelier im Weisman Building. 1781 Scarth Str. Regina, Sask.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Kanada. — Zimmer 301-303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Fife Avenue, gegenüber City Hall, Regina, Sask. J. Emil Doerr, W. B. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE

A. H. Tingley, A. G. J. C. Malone. Rechtsanwölter, Advokaten u. Notare. 906-7 McCallum-Hill Gebäude, Regina, Sask. In Verbindung mit dem Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut

Advokaten, Rechtsanwölter, Notare. Phone 8325. — Wir sprechen Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Portugiesisch, Italienisch, Griechisch, Hebräisch, Arabisch, Persisch, Türkisch, Russisch, Polnisch, Ungarisch, Rumänisch, Serbisch, Kroatisch, Slowenisch.

A. ALLAN FISHER

Advokat, Rechtsanwalt, Offizieller Notar. 1011-12 McCallum-Hill Bldg., Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean

Rechtsanwölter, Notare, u. a. 1863 Scarth Str., Regina, Sask. A. G. MacKinnon, B.A., J. A. Rutherford, B.A., J. H. MacLean, B.A., LL.B.

N. W. SCHAFFER

Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtsfällen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co.

Rechtsanwälte, Advokaten u. a. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Park Bldg. — James Balfour, A. G., Charles H. Hoffman, Rechtsanwölter für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B.

Advokat, Advokat und Notar. Büros in Cupar und Southey, Zweigstellenbüros in Dujart am Dienstag und Freitag.

J. D. AARON

Rechtsanwalt, Advokat, Offizieller Notar. 412 Weisman Chambers, Regina, Sask. Spricht deutsch.

DR. G. W. SAHLMARK

Arzt — Chirurg — Geburtshilfe. Office 113 Weisman Chambers, Phone 6003 — Ref. 6055, Regina, Sask.

CHIROPRACTOR

Wir werden erkannt sein über die schnelle Beseitigung der Schmerzen, wenn Sie die richtige Behandlung nehmen. Wir sind in allen Zweigen der Chiropraktik, Rücken- und Halswirbelsäule, Kopf, Hals, Brust, Rücken, Gelenke, Nerven, Blutkreislauf, Verdauung, Atmung, etc.

THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP

340 Second Ave. South, Saskatoon, Sask. Sendet uns eure Polsterarbeiten. Wir verlangen die Preispapier.

J. P. FRASZ

Sask. Offizieller Notar und Versicherungs-Agent. Rechtsgültige Dokumente angefertigt: Agreements, Transfers, Mortgages, Leases, Discharges, Testaments, etc.

Dr. R. H. LAYNG, D.D.S., L.D.S.

Zahnarzt und Mundarzt. 612 McCallum-Hill Bldg., Regina. Büros von 9 morgens bis 6 abends. Besondere Stunden für Auswärtige. Abends durch Besprechung. Telefon: Büro 8368, Reid. 6770.

Optiker

O. S. McGinn, Optiker. 813-814 McCallum-Hill Geb. Regina, Sask.

Photographen

Koffe's Atelier, Regina. Großes photographisches Atelier im Weisman Building. 1781 Scarth Str. Regina, Sask.

Apotheken

Deutsche Apotheke

W. Hoffig, Eigentümer. capfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandstoffe, etc., etc., in nur bester Qualität. Rezepte werden sorgfältig angefertigt. Verkauf nach allen Teilen Kanadas wird prompt erledigt. Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an. W. Hoffig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung. Gedrucktes Eisen und Schmiedeeisen aus allen Metallen, Schmiedeeisen elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt. Capital Welding Shop. 1918 Broad Street, Regina, Sask.

Hotel

HOTEL Regina

(Früher Victoria Hotel) 1734 Oiler Straße, Regina, Sask. Zwischen 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Marktplatzes. Vollständig neu renoviert und eingerichtet. „Der Sammelplatz der Deutschen“ Sehr mäßige Preise August Müller

HOTEL SPRINGER

105th Str., 3 Etagen Nord von Nasser, Edmonton, einziger ein Gasthof nach altem deutschem Muster. Gute deutsche Küche — Mäßige Preise. Besitzer: Gottlob Springer, früher Hotel Springer in Gohlis a. Rhein

Royal George Hotel

Moose Jaw, Sask. Höchstmodern und erstklassig in jeder Beziehung. Heißes und kaltes Wasser von der Leitung in jedem Zimmer. Erstklassige Verköstigung. Besondere Aufmerksamkeit für Farmer. Unübertroffene Bedienung. Alles im Höhepunkt der Vollkommenheit. Gegenüber dem C.P.R. Bahnhof. Raten \$4.50 und \$5.00 pro Tag nach amerikanischem Plan. Lawson Reid, Geschäftsführer

Restaurants

Deutsches Restaurant

Oskar Branner. 1324-10th Ave. Phone 7804. Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteils. Beste und freundliche Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstmals in Regina. Gute Mahlzeiten. Gute Betten. Mäßige Preise. (Besuchen Sie sich an unsere Firma um zuverlässige Auskunft, die Ihnen unentgeltlich erteilt.)

Auto Wrecking Co.

1602-12te Avenue. Neue und gebrauchte Teile für alle Arten von Autos. Neue und gebrauchte Autodächer und Seitentücher. Auf Bestellung vorfertigt oder repariert. Telefon 7764

New Auto Wrecking Co.

1725 Broad Street, Regina. Phone 8249. Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Art. Seht uns erst und fragt Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von \$5.00 bis \$100.00.

KERN AGENCIES, LTD.

Roosef. Jaw, Sask. Allgemeine Versicherungsagenten. Schickt euch Getreide durch uns. Direkte Telefonlinie. Superlaffiger und guter Dienst

Gesucht

Gesucht — zu renten, halbe Sektion Land in East, mit voller Ausschüttung. Joseph Frei, 1848 St. John Str., Regina.

Ich habe etwa 15 deutsche Bücher und möchte dieselben gegen andere deutsche Bücher umtauschen. Erhöhte Rückfragen bitte zu richten an: Adolf Frenet, Biscount, East, Box 81.

Ein jungeres Ehepaar mit einem 15-jährigen Knaben sucht sich bei Sommer oder in der Stadt per Monat oder aufs Jahr zu verdingen. Anfragen an: Josef Dermanuk, Box 668, Redburn, East.

Heiraten für Deutsche

Junger Witwer im Alter von 41 Jahren, gut Ausb., ohne Kinder, wünscht mit einer jungen Witwe mit 1 bis 2 Kinder in Bekanntheit zu treten, zwecks späterer Heirat. Briefe sind zu richten an: „Der Courier“, 1835 Halifax Straße, Regina.

Zu verkaufen

Silberfische bringen Goldfische. — Jetzt ist die beste Zeit, Silber- und Goldfische zu bestellen. Die Fische werden geliefert, wenn Sie keine Zeit haben, sie zu bestellen. Paul Juchacz, 1835 Halifax Straße, Regina.

North's Asthma Pillen

gegen Bronchitis, Katarrh, Husten und Kurzatmigkeit. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei. MRS. E. NORTH. Box 452, Indian Head, Sask.

Zu verkaufen

Zwei Bowling Alben u. Pooltische, sowie alles Zubehör. Nehme sehr mäßigen Preis an ihr Par. Alles befindet sich in Regina. Anfragen an: Box 53, Curry, 1835 Halifax Str., Regina.

Bahnärzte

Dr. C. P. Weider und L. B. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Weisman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telefon 4962, Regina.

Dr. A. Gregor Smith, B. Frazer

Smith, J. A. McGregor. Ueber Broomfield, Eingang von der 11. Avenue. Telefon 3317.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina

106-108 Weisman Chambers, Rose Straße. Telefon 3987, Regina, Sask.

Dr. B. J. Witterman, Zahnarzt

102 Weisman Chambers Gebäude, Regina. Telefon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Vereinbarung. Spricht Deutsch, Russisch und Russisch.

Auktionator

Der Unterzeichnete empfiehlt sich als Auktionator in den Provinzen, Saskatchewan und Redoubt Distrikten und vertritt es sein bestes zu versuchen, alle Sachen zum höchsten Preis zu verkaufen. JOHANN GRINZ, Melville, Sask.

W. A. Purvis

Wagner-Verkauf. Ueber 30 Jahre Erfahrung. — Ich will, um leben in Ruhe. — W. A. Purvis, 1846 Scarth Straße, Regina.

Adam Duck

Witwer, Sask. Real Estate und Versicherung. Eideskommisar und Notar. Rechtsgültige Dokumente angefertigt. Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testaments u. a. Versicherungen: Lebens- und Hagel-Versicherung, Gebäude gegen Feuer und Blitz, Automobile gegen Feuer u. Diebstahl.

WESTERN IMPORT CO.

Raum 10 Maple Leaf Bldg. Ecke 11. Ave. und Halifax Str., Regina, Sask.

O.K. BARBER COLLEGE

1710 Rose St., Regina. Keine Verklebung mit irgendwelchen anderen Colleges.